

**Sumáriu Kazu****Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai****Janeiru 2025**

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 4**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), no artigu 2,3, 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	1
Artigu 172 KP no artigu 2,3, 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Violasaun seksuál ho natureza violénsia doméstika	1
Artigu 258 KP no 218 KP	Danu simples no krime espésie ameadada ka ho perigu atu hotu	1
Artigu 316 KP	Kontrabandu	1
Totál		4

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza:3

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 | 77295795
www.jsmp.tl
info@jsmp.minihub.org
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl

Tipu pena	Artigu	Númeru
Pena multa	67 KP	1
Pena prizaun	66 KP	1
<u>Totál</u>		<u>2</u>

2. Totál kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 2

B. Deskrisaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza

1. Krime violasaun seksuál ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0017/24.CVSLL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Patricia Xavier Fatima, Dr. Hugo da Cruz Pui
no Dr. Naason Mário Armindo Marques Doutel

Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão

Defeza : Dr. Albano Maia

Desizaun : Pena prizaun tinan 14

Iha 15 Janeiru 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai, prezide leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ho natureza violénsia doméstika envolve arguidu MA hasoru ofendida nu'udar oan entiada, iha Munisípiu Covalima.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha loran no fulan ne'ebé la apura maibé iha tinan 2023, iha oras tuku 13:30 meiodia, ofendida fila hosi eskola, arguidu bolu ofendida no ofendida mós ba arguidu no arguidu hateten ba ofendida katak *“ita halo lai relasaun seksuál”*, maibé ofendida rejeita ka lakohi, mezmu nune'e arguidu kaer kedas ofendida nia liman no rasta ofendida ba iha kuartu laran arguidu obriga hasai ofendida nia roupa no arguidu mós hasai nia roupa no dudu ofendida ba rai depois arguidu sae ba ofendida nia leten hodi halo relasaun seksuál ho ofendida, ofendida tenta hakilar maibé arguidu taka metin ofendida niaibun, hafoin halo relasaun seksuál arguidu ameasa ofendida atu labele ko'alia sai ba ema seluk se ko'alia sai arguidu sei oho mate ofendida.

Tuir mai iha loran no fulan ne'ebé la apura, maibé liutiha semana ida hosi akontesimentu primeiru nafatin iha tinan 2023, iha kalan boot ofendida toba dukur hela iha ninia kuartu laran, arguidu tama tan ba ofendida iha kuartu laran hodi taka metin ofendida niaibun ho obriga hasai ofendida nia roupa no arguidu mós hasai nia roupa hodi halo relasaun seksuál ho ofendida, depoisde halo tiha relasaun seksuál arguidu ameasa ofendida atu labele ko'alia sai ba ofendida nia inan no tiu sira *“se ofendida ko'alia sai arguidu sei oho mate ofendida”*.

Akontese datoluk ofendida toba dukur hela iha ninia kuartu laran arguidu tama ba ho maneira buti metin ofendida niaibun no liman sorin hasai ofendida nia roupa no hasai

ninia rounpa hodi halo relasaun seksuál ho ofendida, hafoin halo tiha relasaun seksuál, arguidu ameasa ofendida *“atu labele ko’alia sai ba inan se koalía sai arguidu sei oho mate ofendida”*.

Akontese daahat iha 18 Feveireiru 2024, iha oras tuku 08:30 dadeer, arguidu bolu ofendida atu halo relasaun seksuál maibé ofendida lakohi no ta’uk halai sai hosi uma no arguidu duni tuir maibé la toman ofendida, arguidu hakilar tuir ofendida hodi dehan *“ó halai sai maibé ó fó hatene ó nia inan ka família sira hau sei oho mate ó”*.

Tuir mai iha 22 Feveireiru 2024, ofendida ba fó hatene ba nia tiu sira kona-ba arguidu ninia hahalok aat hasoru ofendida ne’e no ofendida nia tiu sira akompaña ofendida ba apresenta keixa.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penal tinan 5 to’o tinan 15 konjuga ho artigu 2 (b), 3 (c), 35 (b) LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu ho ofendida nia inan hola malu, nune’e arguidu konsidera ofendida hanesan ninia oan rasik no arguidu la komete aktu ne’ebé prokuradór akuza hasoru arguidu. Arguidu deklara katak ofendida apresenta keixa hasoru arguidu tanba arguidu hadau malu rai ho ofendida nia tiu, nune’e ofendida nia tiu bobar lia liuhosi ofendida no apresenta keixa dehan arguidu estraga ofendida, arguidu deklara katak ofendida dadaun ne’e hela iha Uma-Mahon no arguidu nafatin hela ho ofendida nia inan iha uma ida. Arguidu deklara liután katak foin mai hatan iha tribunál.

Entretantu, ofendida kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arguidu komete duni aktu sira iha akuzasaun ne’e hasoru ofendida.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida, mezmú iha julgamentu arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun, maibé ofendida konfirma faktu hotu iha akuzasaun no kazu ne’e akontese bebeik ona iha sosiedade nia laran, tanba ne’e atu halo prevensaun ba krime refere atu la akontese tan iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanulu resin haat.

Entretantu, defeza haktuir katak iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak nunka komete aktu ne’e hasoru ofendida, tanba arguidu konsidera ofendida hanesan oan rasik, nune’e husu ba tribunál atu tetu didi’ak no fó justisa ne’ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál konsidera akuzasaun prokuradór nian provadu hotu. Bazeia ba faktu provadu hirak ne’e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante no

agravante sira ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 14.

2. Krime kontrabandu

Nú. Prosesu : 0011/23.CVSLL
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Patricia Xavier Fatima, Dr. Naason Mário
Armino Marques Doutel no Dr. Samuel da Costa
Pacheco
Prokuradór : Dr. Simeão Brites Seixas
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 22 Janeiro 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Daniel Moniz hasoru Estadu RDTL, iha Munisípiu Covalima.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 11 Novembru 2024, iha oras tuku 10:20 dadeer, arguidu halo kontaktu ho ema Indonézia hatama sasan tabaku sek dos haat ho folin US\$ 400.00, ilegalmente liuhosi Fronteira Mota Masin. Arguidu nia aktu ne'e rezultadu estadu hetan prejuizu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no promete sei lakomete tan krime ne'e iha futuru.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime kontrabandu, arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Alende ne'e, defeza mós haktuir katak konkorda ho prokuradór nia alegasaun atu kondena arguidu ho pena multa.

Desizaun

Depoide avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia hoto-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron, durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

info@jsmp.tl

Website: <http://jsmp.tl>